

**ARANDA DE DUERO. 11 DE MARZO 2024**

**AÑO 20 - Nº 22**

**La Cepa de Oro**  
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA  
 COCINA CASERA  
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon  
 kids  
 Moda niñas/os  
 de 1 mes a 16 años.  
 Plaza Mayor, 9 Aranda



*Cristina Moreno*  
 JOYERÍA y RELOJERÍA  
 C/ Burgo de Osma, 54  
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)  
 Tlf.s: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

**ROUTE**  
 AMERICAN DINNER  
**AUTÉNTICO  
 SABOR  
 AMERICANO**  
  
 PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA  
 REPARTO A DOMICILIO  
 T. 682 30 69 65

**IntegralARANDA**  
 ASesoría FISCAL, LABORAL, CONTABLE,  
 ADMINISTRATIVA, RESERVAS DE ENTREVISTAS  
 Postas: 14 - bajo • Aptdo. Correos 21  
 Tel. 947 50 96 96 • Fax: 947 50 88 33  
 ARANDA DE DUERO

**BALONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA  
 JORNADA 23**

CIUDAD REAL	27-18	ANTEQUERA
ALICANTE	25-21	GUADALAJARA
MALLORCA	24-23	OVIEDO
IBIZA	20-20	AT. NOVÁS
ALCOBENDAS	29-29	BURGOS
<b>TUBOS ARANDA</b>	<b>28-22</b>	<b>BARCELONA B</b>
MÁLAGA	29-28	BM. CISNE
ZAMORA	29-29	AGUSTINOS

**CLASIFICACIÓN (\* 1 PARTIDO MENOS)**

1. BURGOS.....	34	9. BM. CISNE* .....	23
2. CIUDAD REAL.....	33	10. ALCOBENDAS .....	20
3. GUADALAJARA*.....	33	11. AGUSTINOS .....	20
4. BARCELONA B .....	32	12. OVIEDO*.....	19
5. ALICANTE.....	24	13. AT. NOVÁS .....	18
6. TUBOS ARANDA.....	24	14. IBIZA .....	18
7. MÁLAGA.....	24	15. MALLORCA* .....	11
8. ANTEQUERA .....	24	16. ZAMORA.....	7

**PRÓXIMA JORNADA - 23\* Y 24 MARZO**

GUADALAJARA - ANTEQUERA *	BARCELONA B - ALCOBENDAS *
OVIEDO - ALICANTE *	BM. CISNE - TUBOS ARANDA *
AT. NOVÁS - MALLORCA *	AGUSTINOS - MÁLAGA *
BURGOS - IBIZA	ZAMORA - CIUDAD REAL

**OPTICALJA DELTA**  
 2x1 EN LENTAS COMBINADAS PROGRESIVAS  
 CENTRO AUDITIVO  
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA  
 Tel. y Fax 947 05 87 01  
 www.opticaldelta.com

**CARLIN**  
 Líderes en Papelería  
 REGALOS  
 MÁS DE 300  
 MOCHILAS  
 EN EXPOSICIÓN  
 TODO PARA LA OFICINA  
 REPARTO GRATUITO  
 PARA TODA LA RIBERA  
 947508202  
 carliaranda3@hotmail.com  
 Calle San Antonio, 8

**falafa** NUEVO PEUGEOT 208 IRRESISTIBLE Y DIVERTIDO DE CONDUCIR

Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Mesón Restaurante



**El Cordero**

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3

TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

# CAFE - BAR LA UNIVERSAL 2010

Plaza San Antonio

**Cantero**  
FOTÓGRAFOS

Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89

ARANDA DE DUERO

**Bar EL FERAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO



**La hora**  
RELOJERÍA  
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82  
C/ Isilla, 11  
ARANDA

**imesa**  
INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S. A.

TLF. 947 50 78 91

IMESA@IMESA.ES  
WWW.IMESA.ES

**imart.es**

diseño de páginas web

**Limpiezas  
DE LA ROCA**

LIMPIEZAS DE TODO TIPO

COMUNIDADES - VIVIENDAS - OFICINAS  
COLEGIOS - FIN DE OBRA - ETC...

Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MOVIL 676 07 66 48

## FUTBOL-SALA ARANDA - COPA 2024

### JORNADA 1 (RECINTO FERIAL)

IMESA - 2 MAVIC RIBERINFO - 5  
BARBECHO ANGUIX - 3 LA HORA JOLUGA - 3  
LA VILLA IMPROVEFIT-13 THE BEST - 6  
REVILLANO F.C. - 6 ISAÍAS LENS - 1

### COPA - J<sup>a</sup> 2 - L-11 Y J-14

ISAÍAS-LENS - LA VILLA-IMPROVEFIT B-L-19:30  
MAVIC-RIBERINFO - BARBECHO ANGUIX A-L-20:30  
THE BEST - REVILLANO F.C. B-J-19:30  
REL. LA HORA-JOLUGA - IMESA A-J-20:30

## CLASIFICACIÓN

### GRUPO A

1. MAVIC RIBERINFO . 3  
2. LA HORA JOLUGA ... 1  
3. BARBECHO ANGUIX ... 1  
4. IMESA ..... 0

## CLASIFICACIÓN

### GRUPO B

1. VILLA IMPROVEFIT... 3  
2. REVILLANO F.C. . 3  
3. ISAÍAS LENS..... 0  
4. THE BEST ..... 0

## FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

### 2<sup>a</sup> - GRUPO B1 - JORNADA 7

HOYALES - 1 ARLANZÓN - 0  
LA HORRA - 0 QUINTANILLA A. - 3  
SANTIBÁNEZ Z. - DESCANSA -

### PRÓXIMA J<sup>a</sup> (16 MARZO - 16:30)

SANTIBÁNEZ ZARZAGUDA - HOYALES  
ARLANZÓN - LA HORRA

### 2<sup>a</sup> - GRUPO B3 - JORNADA 7

CASTROJERIZ - 5 QUINTANILLA S. - 2  
TORREGALINDO - 1 TORDOMAR - 1  
PUENTEDEY - DESCANSA -

### PRÓXIMA J<sup>a</sup> (17 MARZO - 16:30)

TORDOMAR - CASTROJERIZ  
PUENTEDEY - TORREGALINDO

### 2<sup>a</sup> - GRUPO B5 - JORNADA 7

PALACIOS B. - 6 LLANO BUREBA - 1  
GUADILLA V. - 1 SOTILLO - 2  
ARANDILLA - 3 PALACIOS S. - 3

### PRÓXIMA J<sup>a</sup> (16\* Y 17 MARZO - 16:30)

LLANO DE BUREBA - GUADILLA VILLAMAR\*  
PALACIOS SIERRA - PALACIOS BENAVER\*  
SOTILLO - ARANDILLA

### 2<sup>a</sup> - GRUPO B6 - JORNADA 7

CASTRILLO M. - 1 CASTRILLO VAL - 4  
HUERTA REY - 0 PRADOLUENGO - 2  
VILLALBA - DESCANSA -

### PRÓXIMA J<sup>a</sup> (16 MARZO - 16:30)

VILLALBA - HUERTA DE REY  
PRADOLUENGO - CASTRILLO DE MURCIA

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. HOYALES ..... 12  
2. QUINTANILLA ... 11  
3. ARLANZÓN ..... 10  
4. SANTIBÁNEZ\* . 7  
5. LA HORRA\* ..... 0

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. CASTROJERIZ\* . 15  
2. TORREGALINDO\* . 8  
3. PUENTEDEY\* ... 7  
4. QUINTANILLA\* . 4  
5. TORDOMAR ..... 2

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

1. SOTILLO ..... 15  
2. PALACIOS B. ... 14  
3. GUADILLA V.\* ... 10  
4. PALACIOS S.\* ... 7  
5. LLANO B.\* ..... 4  
6. ARANDILLA\* ... 1

## CLASIFICACIÓN

### \* 1 PARTIDO MENOS

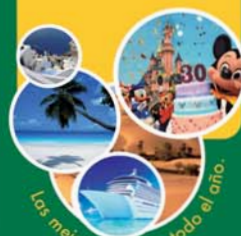
1. PRADOLUENGO . 15  
2. CASTRILLO M\*. 9  
3. CASTRILLO V. . 8  
4. VILLALBA\* ..... 4  
5. HUERTA REY ... 4

AGENCIA DE VIAJES

**ZAFIRO  
TOURS**

DIOL 09-106

**ESPECIALISTAS  
EN  
VIJES  
DE  
NOVIOS**



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46

Aranda de Duero

www.zafirotours.com

**RESTAURANTE  
NORTE**



Avda. Ferial, 12 • Tel. 696 29 12 15

ARANDA DE DUERO



**AUTOMOTOR J.R**  
TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tifs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS






**Todo Natural**  
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO  
 Y PASTAS  
 TIENDA:  
 Calle Hospicio 1 - T. 947 09 41 83  
 TAMBIÉN VENTA EN:  
 Bar Centro Comercial Isilla  
 ARANDA DE DUERO




**GENERALI**  
 SEGUROS  
 Sergio Miranda  
 AGENTE EXCLUSIVO



C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

HOCES DEL DURATON  
**CANOAS DURATON**  
 SAN MIGUEL DE BERNUY  
 Telf./ 663 221 663



**FÚTBOL  
 FÓRMULA 1  
 MOTO GP**

**VIERNES 22 MARZO  
 23:00 HORAS  
 MONÓLOGO  
 PATRI MUÑOZ  
 RESERVAS:  
 947 55 94 24**

**f Bar Jamari**  
 @ jamaricafebar

**MÁS DE 65 TORTILLAS RELLENAS  
 C/ PISUERGA, 3  
 ARANDA DE DUERO**



**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOL Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfs. 947 50 33 96 • 695 94 35 06

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A2 - JORNADA 7**

COVARRUBIAS - 1	QUEMADA - 4
HUERTA ARR. - AP	S. Mº CAMPO - AP
MELGAR F. -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16 MARZO - 16:30)**

SANTA MARÍA CAMPO -	COVARRUBIAS
MELGAR FERNAMENTAL -	HUERTA ARRIBA

**1ª - GRUPO A4 - JORNADA 7**

RUBENA - 2	SASAMÓN - 1
VILLALBILLA B. - 10	GUMIEL IZÁN - 1
VILLADIEGO -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16 MARZO - 16:30)**

GUMIEL DE IZÁN -	RUBENA
VILLADIEGO -	VILLALBILLA DE BURGOS

**1ª - GRUPO A5 - JORNADA 7**

VILLAGONZALO - 10	HACINAS - 0
LA PARTE B. - 1	MILAGROS - 2
VILLASUR H. -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16 MARZO - 16:30)**

VILLASUR HERREROS -	LA PARTE BUREBA
MILAGROS -	VILLAGONZALO PEDERNALES



**Ribera Detail**  
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS

LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR  
 RESTAURACIÓN DE TECHOS  
 RESTAURACIÓN DE FAROS  
 PULIDO DE PINTURA  
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA

C/ San Antón, 8 Tel. 629 990 530 www.riberadetail.es Instagram: ribera\_detail

**FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN**

**1ª - GRUPO A6 - JORNADA 7**

VILLALMANZO - 1	BARBADILLO M. - 7
SOTOPALACIOS - 4	ROA - 2
UBIERNA -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16 MARZO - 16:30)**

UBIERNA -	SOTOPALACIOS
ROA -	VILLALMANZO

**1ª - GRUPO A7 - JORNADA 7**

REVILLA CABR. - 1	ARCOS LLANA - 3
MONASTERIO R. - 2	BAÑOS - 4
VILLARCAYO -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16 MARZO - 16:30)**

ARCOS LLANA -	MONASTERIO DE RODILLA
VILLARCAYO -	REVILLA CABIADA

**1ª - GRUPO A8 - JORNADA 7**

FUENTESPINA - 4	SOLARANA - 3
POZA DE LA SAL - 7	ESTÉPAR - 0
LERMA -	DESCANSA -

**PRÓXIMA Jª (16ª Y 17 MARZO - 16:30)**

SOLARANA -	POZA DE LA SAL *
LERMA -	FUENTESPINA



**NEUMÁTICOS  
 JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola

Todas las marcas  
 MICHELIN, PIRELLI,  
 DUNLOP, FIRESTONE ...

Polígono Industrial Allenduro  
 C/ Constantin - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68



**Hnos. Cuñado Esteban**



FRUTAS Y VERDURAS  
 DE CALIDAD

SERVICIO  
 INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



**Bar Velero**

Frete al Polideportivo  
 Príncipe de Asturias

PESCADERÍA



**Charo**

"PRODUCTOS DE  
 ELABORACION PROPIA"

Tel. 947 04 83 38  
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA



**CARNICERÍA  
 CHARCUTERÍA  
 OSCAR**

ESPECIALIDAD EN  
 TERNERA GALLEGA

Tel.: 947 51 09 73  
 C/ San Francisco, 36 • ARANDA DE DUERO

Automóviles

**BECAUTO**  
CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

**ALQUILER  
DE  
FURGONETAS**

**947 50 33 93**

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allenduedero  
ARANDA DE DUERO  
[www.becauto.com](http://www.becauto.com)

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

**Tel. 900 35 10 06**  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LAMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Telf. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

*El Refugio*  
Café - Bar

VINACOTECA-CARTA DE CÓCKTELES  
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ

C/ LAS MONTAS - ARANDA  
(Frente a Centro Caja de Burgos)



**RENAULT**  
Passion for life



**AUTOVICAN** Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel, 947 500 143  
[info@autovican.com](mailto:info@autovican.com)

**2 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I  
JORNADA 26**

VILLALBÉS	1-0	DEPORTIVO B
TORRELAVEGA	2-1	OURENSE
VALLADOLID B	2-0	COMPOSTELA
LANGREO	0-5	COVADONGA
CAYÓN	1-1	<b>ARANDINA</b>
GUIJUELO	1-0	MARINO LUANCO
CORUXO	2-0	RAYO CANTABRIA
PONTEVEDRA	2-0	AVILES INDUSTRIAL
OVIEDO VETUSTA	1-1	ZAMORA

**CLASIFICACIÓN**

1. PONTEVEDRA.....	55	10. M. LUANCO .....	32
2. OURENSE .....	53	11. CORUXO.....	32
3. ZAMORA.....	50	12. TORRELAVEGA.....	31
4. GUIJUELO .....	40	13. DEPORTIVO B .....	30
5. R. CANTABRIA.....	36	14. VILLALBÉS .....	30
6. COMPOSTELA.....	36	15. OVIEDO VET. ....	29
7. LANGREO .....	35	16. CAYÓN .....	23
8. AVILÉS IND. ....	34	17. COVADONGA .....	23
9. VALLADOLID B.....	33	18. ARANDINA .....	21

**PRÓXIMA JORNADA - 16\* Y 17 MARZO**

ZAMORA - VILLALBÉS  
 DEPORTIVO B - TORRELAVEGA  
 OURENSE - VALLADOLID B \*  
 COMPOSTELA - LANGREO  
 COVADONGA - CAYÓN  
**ARANDINA - GUIJUELO \***  
 MARINO DE LUANCO - CORUXO  
 RAYO CANTABRIA - PONTEVEDRA  
 AVILÉS INDUSTRIAL - OVIEDO VETUSTA



**BAR - RESTAURANTE  
HOSTAL**

**Los miércoles  
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA  
MENÚ DIARIO  
CELEBRACIONES**

**T. 947 12 37 71**

Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allenduedero  
Aranda de Duero - BURGOS

**BAXI**

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

**TermiConfort**

**C/ SAN ANTON 9  
ARANDA DE DUERO  
TEL. 947 51 15 85**



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

C/ EL PARQUE 3

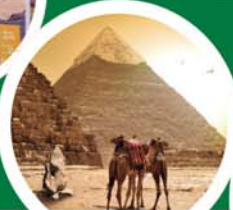
**Bar EL FERIAL**



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

CICL. 09-106



**TU VIAJE  
EMPIEZA AQUÍ**

**8-9 JUNIO  
PUY DU FOU  
DESDE ARANDA  
229 €**

**ZAFIRO  
TOURS**

**VIAJES EXCLUSIVOS  
GRUPOS - ASOCIACIONES**

**AGENCIA DE VIAJES**  
C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
[arandaduero@zafirtours.es](mailto:arandaduero@zafirtours.es)